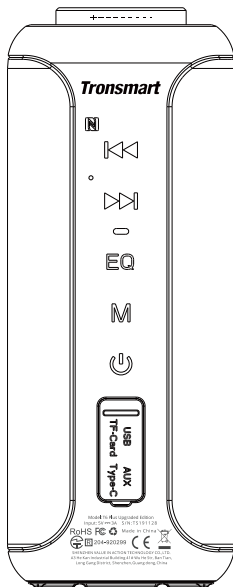




# T6 Plus Upgraded Edition Bluetooth Speaker

## USER MANUAL



# CONTENTS

English .....	01~05
Français .....	06~10
Italiano .....	11~15
Deutsch .....	16~20
Español .....	21~25
русский .....	26~30
日本語 .....	31~36

## ENGLISH

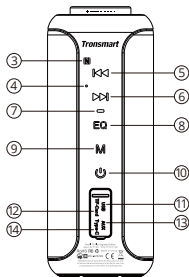
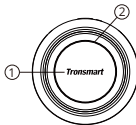
Thank you for purchasing the Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition Bluetooth Speaker. The T6 Plus Upgraded Edition is equipped with Bluetooth 5.0 for optimal connection and pairing with your Bluetooth enabled device. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference. If you have any additional questions or comments, please contact us by email at: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)







## SPECIFICATIONS

Model	T6 Plus Upgraded Edition
Material	ABS + aluminum
Bluetooth	5.0
Bluetooth profile	A2DP V1.3, ACRCP V1.4, HFP V1.6
Bluetooth transmission	Up to 20m/66ft (open area)
Waterproof	IPX6
Output power	2 x 20W Max
Power supply	DC 5V/3A, via USB-C port
Frequency range	20Hz - 16000Hz
Battery	Built-in lithium battery, 3300mAh x 2
Playtime	Up to 15 hours (around 65 dB)
Talk time	Up to 20 hours (on a 70% volume)
Standby	About 24 months
Charging time	3 - 5 hours
Functions	Hands-free phone call, aux-in, TF/Micro SD card, USB flash drive, power bank
Dimension	8.27 x 3.31 x 3.31 inches / 210 x 84 x 84 mm
Weight	750 ± 5 g / 26.46 ± 0.2 oz

## BUTTON CONFIGURATION

- ① Play/Pause; Volume +/-; Hands-free; Voice assistant
- ② Bluetooth indicator
- ③ NFC
- ④ Microphone
- ⑤ Previous track
- ⑥ Next track
- ⑦ EQ / TWS / Charging indicator light
- ⑧ EQ music effects / TWS pairing
- ⑨ Music playing mode
- ⑩ Power ON/OFF; Reset
- ⑪ USB-A port (USB flash drive / power bank function)
- ⑫ TF/Micro SD card slot
- ⑬ Aux-in port
- ⑭ USB-C charging port



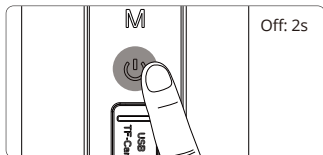
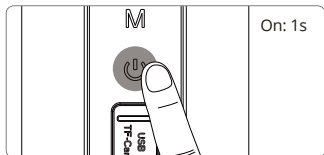
	Power On: Hold for 1 second to turn it on.
	Power Off: Hold for 2 seconds to turn it off.
	Volume +/-: Rotate for volume up and down.
	Play/Pause: During music playing mode, tap to play or pause the music.
	Answer/End a phone call: During an incoming call, tap to answer or hang up the phone call.
	Reject a phone call: During an incoming call, hold for 2 seconds to reject the phone call.
	Redial: During Bluetooth connected mode, double tap quickly to redial the last dialed-out number.
	Voice assistant: After your device is paired with the speaker, hold for 2 seconds to activate the voice assistant.
	Tap to choose previous track.
	Tap to choose next track.
	Three EQ effects switching: Tap to switch three equalizer audio effects between Balanced, 3D, and Deep Bass in turn.
	TWS Pairing: Hold for 2 seconds to pair two T6 Plus Upgraded Edition speakers wirelessly.
	Press to switch music playing modes between Bluetooth, Aux-in, Micro SD card and USB flash drive.
	Bluetooth disconnect: Hold for 3 seconds to disconnect Bluetooth pairing.
	Reset: Hold for 5 seconds until a sound prompt is heard to clear all paired devices and reset to factory default settings.

## PACKAGE CONTENTS

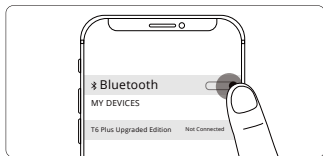
- 1 x T6 Plus Upgraded Edition Bluetooth speaker
- 1 x 3.5mm audio cable
- 1 x USB-C charging cable
- 1 x Warranty card
- 1 x User manual

## How to Use

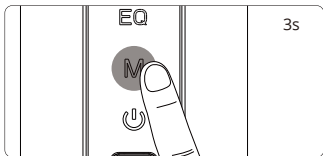
### 1. Turn On/Off



## 2. Bluetooth Connection & Disconnect

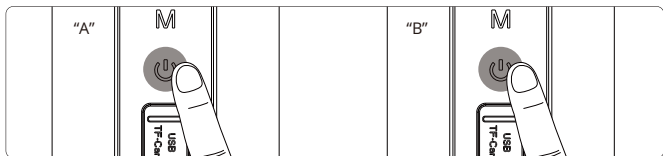


Turn on the speaker and your device's Bluetooth settings, search for 'T6 Plus Upgraded Edition' then tap to connect.

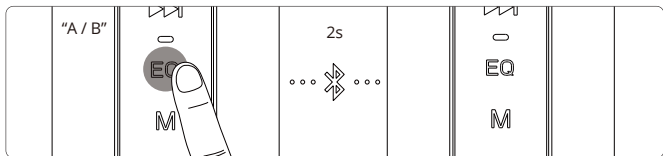


Hold the 'M' button for 3 seconds to disconnect Bluetooth pairing.

## 3. Pair Two T6 Plus Upgraded Edition Speakers



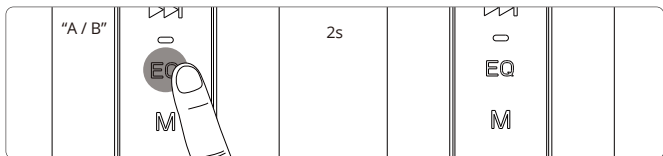
Turn two speakers on and confirm they're not paired any Bluetooth devices.



Hold the 'EQ' button for 2 seconds of either speaker.

After two speakers have paired with each other successfully, you will hear a sound prompt and the indicator lights will go on yellow.

## 4. Disconnect Two Speakers



Hold the 'EQ' button for 2 seconds again to disconnect two speakers from each other.

### 5. Three Equalizer Audio Effects Switching

Tap the 'EQ' button to switch three equalizer audio effects between Balanced, 3D, and Deep Bass in turn.

Balanced (default)	☼	Without an indicator light
3D	☼	White light
Deep Bas	☼	Green light

### 6. NFC Streaming

Confirm Bluetooth & NFC functions are enabled on your device, and then put the device on the NFC area of the speaker to pair automatically. If you need to disconnect NFC streaming, put the device back to the area again to disconnect.

### 7. USB-A Power Bank Function

This speaker carries a USB charge out function that will automatically detect your device and begin to charge it when the charging cable is plugged into the USB-A port. The output power is up to DC 5V/1A. In order to maintain stable music playing performance, it's not recommended to use the music and power bank function at the same time.

### 8. Aux-in Mode

Simply connect the speaker with your non-Bluetooth device via the 3.5 mm audio jack cable.

Note: After plugging in an audio cable, the speaker will automatically switch to Aux-in mode.

### 9. TF/Micro SD Card Slot Mode

The speaker will play the music from your TF/Micro SD card when plugging the card into the slot. The maximum supported memory is 32 GB.

### 10. USB Flash Drive Mode

The speaker will play the music from your USB flash drive when plugging the USB into the USB-A port. The maximum supported memory is 32 GB.

### 11. Reset to Factory Default Settings

Hold the 'M' button for 5 seconds until a sound prompt is heard, which means that the speaker has been reset to factory default settings.

### 12. Auto Power Off

The speaker will power off automatically after 1 hour if it does not pair with any device through Bluetooth or does not play any sound after pairing. When in low battery, the speaker will power off automatically as well.

### 13. Charging

☼	Red light	Charging
○	Goes off	Charging completion

## **Care & Maintenance**

Do not use any form of detergents or cleaning material to clean the product as any type of chemical may make this device unusable. Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts. Do not drop or jump on it and treat it with care for the best performance. Keep the product in a dry location. Dust, dirt & moisture from humidity can accumulate on the body of the product if kept at an unfriendly place. Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

## **Warranty Information**

Your 'Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition Bluetooth Speaker', is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase against defects in material and workmanship under normal use and service. Tronsmart is not responsible for the accidental use of this product and its liability will not exceed the purchase price of the product. If you have any problems while using the product, please do not hesitate to contact our customer support team at [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com).

## **FCC Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## Français

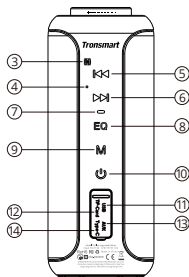
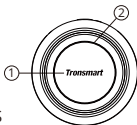
Merci d'avoir acheté Element T6 Plus Upgraded Edition Tronsmart enceinte Sans Fil. La mise à niveau T6 Plus Upgraded Edition est équipée de Bluetooth 5.0 pour une connexion et un couplage optimaux avec votre appareil compatible Bluetooth. Veuillez lire ce mode d'emploi avant utilisation et gardez-le pour référence future. si vous avez des difficultés pour comprendre ou suivre les instructions dans ce manuel, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## SPECIFICATIONS







Modèle	T6 Plus Upgraded Edition
Matériel	ABS + aluminium
Profil Bluetooth	5.0
Bluetooth	A2DP V1.3, ACRCP V1.4, HFP V1.6
Transmission Bluetooth	Up to 20m/66ft (Espace ouvert)
Étanche	IPX6
Puissance de sortie	2 x 20W Max
Source de courant	DC 5V/3A, via le port USB-C
Gamme de fréquences	20Hz - 16000Hz
Batterie	Batterie au lithium intégrée, 3300mAh x 2
Playtime	Jusqu'à 15 heures (Environ 65 dB)
Temps de conversation	Jusqu'à 20 heures (Sur un volume de 70%)
Standby	Environ 24 heures
Temps de charge	3 - 5 heures
Fonctions	Ket Main-libre , aux-in, TF/Micro SD card, clé USB, power bank
Dimension	8.27 x 3.31 x 3.31 pouces/ 210 x 84 x 84 mm
Poids	750 ± 5 g / 26.46 ± 0.2 oz

## CONFIGURATION DU BOUTON

- 1 Jouer/Pause; Volume +/-; Mains libres; Assistant vocal
- 2 Indicateur de Bluetooth
- 3 NFC
- 4 Microphone
- 5 Piste précédente
- 6 Piste suivante
- 7 EQ / TWS / Indicateur de Chargement
- 8 Effets de musique EQ/Appariement TWS
- 9 Mode de musique
- 10 Power ON/OFF; Reinitialiser
- 11 Port USB-A (Fonction clé USB / power bank)
- 12 Fente pour carte TF / Micro SD
- 13 Aux-in port
- 14 Port de charge USB-C





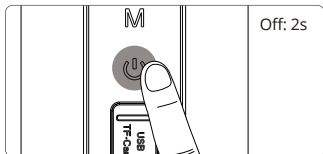
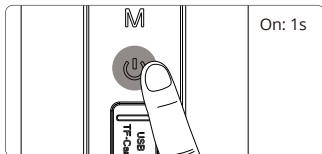
	Power On: Allumer pendant 1 seconde.
	Power Off: Allumer pendant 2 secondes
	Volume +/-: Tournez pour augmenter et diminuer le volume.
	Play/Pause: En mode de lecture de musique, appuyez sur pour lire ou mettre en pause la musique.
	Répondre/Mettre fin à un appel téléphonique: Appuyez sur pour répondre ou raccrocher, pendant un appel entrant.
	Refusez un appel: Appuyez sur pendant 2 secondes, pendant un appel entrant.
	Rappel: En mode connecté Bluetooth, appuyez deux fois rapidement sur pour recomposer le dernier numéro composé.
	Assistant vocal: Une fois votre appareil associé au haut-parleur, maintenez pendant 2 secondes pour activer l'assistant vocal.
	Appuyez pour choisir la piste précédente.
	Appuyez pour choisir la piste suivante.
	Changement de trois effets d'égaliseur: Appuyez pour basculer trois effets audio de l'égaliseur entre les effets Balanced, 3D et Deep Bass.
	Jumelage TWS: Maintenez la position pendant 2 secondes pour associer deux haut-parleurs T6 Plus Upgraded Edition sans fil.
	Appuyez sur cette touche pour basculer entre les modes de lecture de la musique: Bluetooth, Entrée auxiliaire, Carte Micro SD et clé USB.
	Déconnexion de Bluetooth: maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour déconnecter le jumelage Bluetooth.
	Réinitialiser: Maintenez la touche enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un son pour effacer tous les périphériques couplés et rétablir les paramètres d'usine.

## **Paquet Contenu**

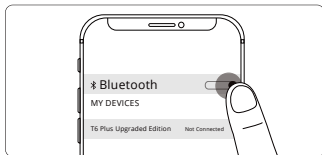
- 1 x T6 Plus Upgraded Edition Haut-parleur Bluetooth
- 1 x 3.5 mm Câble audio
- 1 x USB câble de chargement
- 1 x Carte de garantie
- 1 x Mode d'emploi

## **Comment l'utilisez**

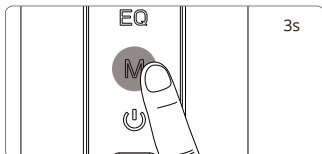
### **1. Turn ON/OFF**



## 2. Bluetooth Connection / Déconnection

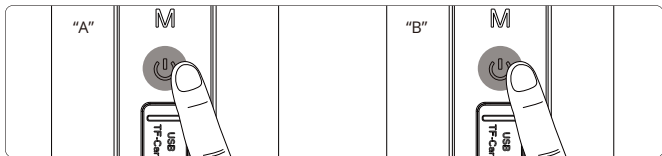


Activez votre haut-parleur et les paramètres Bluetooth de votre appareil, recherchez «T6 Plus Upgraded Edition», puis appuyez sur pour vous connecter.

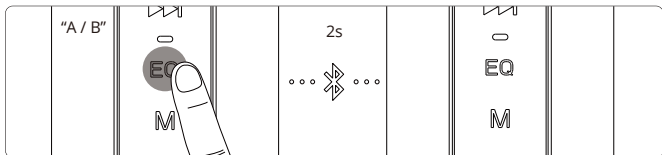


Maintenez le bouton 'M' enfoncé pendant 3 secondes pour déconnecter le jumelage Bluetooth.

## 3. Accoupler deux T6 Plus Upgraded Edition Speakers

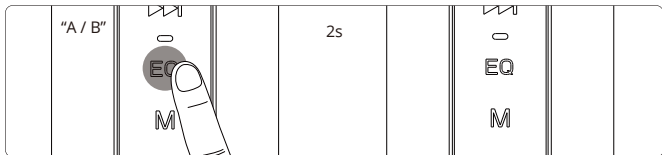


Allumez deux haut-parleurs et vérifiez qu'ils ne sont associés à aucun périphérique Bluetooth.



Maintenez le bouton 'EQ' enfoncé pendant 2 secondes sur l'une des deux enceintes. Une fois que deux haut-parleurs se sont couplés avec succès, vous entendrez une invite sonore et les voyants s'allumeront en jaune.

## 4. Déconnecter deux enceintes



Appuyez à nouveau le bouton 'EQ' pendant 2 seconds pour déconnecter les deux enceintes.

## 5. Trois effets d'égalisation des effets audio

Appuyez sur le bouton 'EQ' pour alterner trois effets audio de l'égaliseur: Balanced, 3D, and Deep Bass.

Balanced (Défaut)	☼	Without an indicator light sans voyant
3D	☼	Lumière blanche
Deep Bas	☼	Lumière verte

## 6. NFC Streaming

Vérifiez que les fonctions Bluetooth et NFC sont activées sur votre appareil, puis placez-le dans la zone NFC de l'enceinte pour effectuer le couplage automatique. Si vous devez déconnecter la diffusion en continu NFC, remplacez le périphérique dans la zone pour le déconnecter.

## 7. Fonction de banque d'alimentation USB-A

Cette enceinte comporte une fonction de chargement USB qui détectera automatiquement votre appareil et commencera à le charger lorsque le câble de chargement est branché sur le port USB-A. La puissance de sortie est jusqu'à DC 5V / 1A. Afin de maintenir des performances musicales stables, il est déconseillé d'utiliser la fonction musique et power bank en même temps.

## 8. Mode Aux-in

Connectez simplement le haut-parleur à votre périphérique non Bluetooth via le câble jack audio 3,5 mm.

Remarque: Après avoir branché un câble audio, le haut-parleur passe automatiquement en mode d'entrée auxiliaire.

## 9. Mode de fente pour carte TF / Micro SD

Le haut-parleur lit la musique de votre carte TF / Micro SD lors du branchement de la carte dans la fente. La mémoire maximale prise en charge est de 32 Go.

## 10. Mode Clé USB

Le haut-parleur lit la musique de votre clé USB lors du branchement de l'USB sur le port USB-A. La mémoire maximale prise en charge est de 32 Go.

## 11. Réinitialiser aux paramètres d'usine

Maintenez le bouton 'M' enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un son, ce qui signifie que le haut-parleur a été réinitialisé aux paramètres d'usine.

## 12. Power Off Automatique

Le haut-parleur s'éteindra automatiquement après une heure s'il ne se connecte à aucun appareil via Bluetooth ou ne reproduit aucun son après le couplage. Lorsque la batterie est faible, l'enceinte s'éteindra également automatiquement.

## 13. Charging

☼	Lumière Rouge	Charge
○	éteindre	Charge complètement

### **SOIN et ENTRETIEN:**

N'utilisez aucun détergent ou produit de nettoyage pour nettoyer le produit, car tout type de produit chimique pourrait rendre cet appareil inutilisable. Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne jamais la tombez ou sautez dessus, mais traitez-le avec soin pour la meilleure performance. Conservez le produit dans un endroit sec et évitez la poussière, la saleté et l'humidité peuvent s'accumuler sur le corps du produit. Ne jetez pas ce produit au feu, pour éviter les piles exploser ou fuir.

### **INFORMATIONS DE GARANTIE**

Votre 'Haut-parleur Bluetooth Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition' a une garantie pendant 12 mois à compter de la date d'achat. si vous avez aucun problème pendant ces temps,retournez la pièce ou l'unité défectueuse avec une explication de la réclamation et détail de fret payé. Tronsmart n'est pas responsable de l'utilisation accidentelle de ce produit et sa responsabilité ne dépassera pas le prix d'achat du produit.

Si vous avez n'importe quel problème,nous vous remercions aussi que vous pouvez nous contacter en premier lieu pour nous montrer les problème, nous vous aidrons la vite possible.

Façons de nous contacter:

E-mail sur amazon Ou à e-mail de notre branche de service d'clients:

**support@tronsmart.com.**

## Italiano

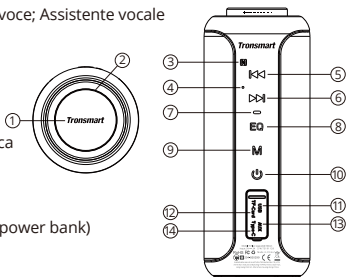
Grazie per aver acquistato l'altoparlante Bluetooth Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition. L'aggiornamento T6 Plus Upgraded Edition è dotato di Bluetooth 5.0 per una connessione ed un'associazione ottimali con il dispositivo abilitato Bluetooth. Si prega di leggere il manuale dell'utente prima dell'uso e tenerlo a portata di mano per riferimenti futuri. Se avete ulteriori domande o commenti, vi preghiamo di contattarci via e-mail all'indirizzo: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)







## SPECIFICAZIONI

Modello	T6 Plus Upgraded Edition
Materiale	ABS + alluminio
Bluetooth	5.0
Profilo Bluetooth	A2DP V1.3, ACRCP V1.4, HFP V1.6
Trasmissione Bluetooth	Fino ai 20m/66piedi (area aperta)
Impermeabile	IPX6
Potenza di uscita	2 x 20W Max
Alimentazione	DC 5V/3A, tramite porta USB-C
Gamma di frequenza	20Hz - 16000Hz
Batteria	Batteria al litio integrata, 3300mAh x 2
Tempo di riproduzione	Fino ai 15 ore (circa 65 dB)
Tempo di conversazione	Fino ai 20 ore (con un volume del 70%)
Standby	Circa 24 mesi
Tempo di ricarica	3 - 5 ore
Funzioni	Chiamata in vivavoce, AUX-IN, scheda TF/Micro SD, unità flash USB, power bank
Dimensioni	8.27 x 3.31 x 3.31 pollici / 210 x 84 x 84 mm
Peso	750 ± 5 g / 26.46 ± 0.2 once

## CONFIGURAZIONE DEI PULSANTI

- 1 Riproduzione / Pausa; Volume + / -; Vivavoce; Assistente vocale
- 2 Indicatore Bluetooth
- 3 NFC
- 4 Microfono
- 5 Traccia precedente
- 6 Traccia successiva
- 7 Indicatore luminoso di EQ / TWS / Ricarica
- 8 Effetti musicali EQ / Associazione TWS
- 9 Modalità di riproduzione musicale
- 10 Accensione / Spegnimento; Ripristino
- 11 Porta USB-A (unità flash USB / funzione power bank)
- 12 Slot per scheda TF / Micro SD
- 13 Porta AUX-IN
- 14 Porta di ricarica USB-C



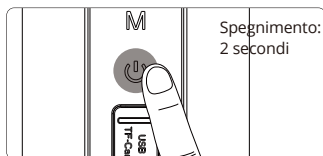
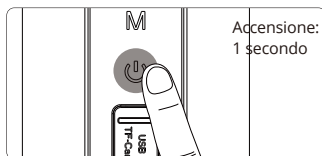
	Accensione: Tenere premuto per 1 secondo per accenderlo.
	Spegnimento: Tenere premuto per 2 secondi per spegnerlo.
	Volume +/-: Ruota per alzare e abbassare il volume.
	Riproduzione/pausa: Durante la modalità di riproduzione musicale, toccare per riprodurre o mettere in pausa la musica.
	Rispondi/termina una telefonata: Durante una chiamata in arrivo, toccare per rispondere o riagganciare la chiamata.
	Rifiutare una chiamata: Durante una chiamata in arrivo, tenere premuto per 2 secondi per rifiutare la chiamata.
	Ricomposizione: Durante la modalità di connessione Bluetooth, toccare due volte rapidamente per ricomporre l'ultimo numero chiamato.
	Assistente vocale: Dopo che il dispositivo è stato associato all'altoparlante, tenere premuto per 2 secondi per attivare l'assistente vocale.
	Toccare per scegliere la traccia precedente.
	Toccare per scegliere la traccia successiva.
	Commutazione di tre effetti EQ: Toccare per commutare i tre effetti audio dell'equalizzatore tra Balanced, 3D e Deep Bass a turno.
	Associazione TWS: Tenere premuto per 2 secondi per accoppiare i due altoparlanti T6 Plus Upgraded Edition in modalità wireless.
	Premere per cambiare le modalità di riproduzione della musica tra Bluetooth, Aux-in, scheda Micro SD ed unità flash USB.
	Disconnessione Bluetooth: Tenere premuto per 3 secondi per disconnettere l'associazione Bluetooth.
	Ripristino: Tenere premuto per 5 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico per cancellare tutti i dispositivi associati e ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica.

## **Il pacchetto include**

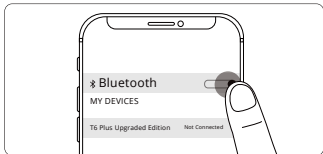
- 1 x altoparlante Bluetooth T6 Plus Upgraded Edition
- 1 cavo audio da 3,5 mm
- 1 cavo di ricarica USB-C
- 1 x scheda di garanzia
- 1 x manuale dell'utente

## **Come si usa**

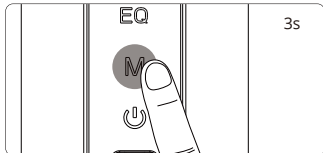
### **1. Accensione/Spegnimento**



## 2. Connessione e disconnessione Bluetooth

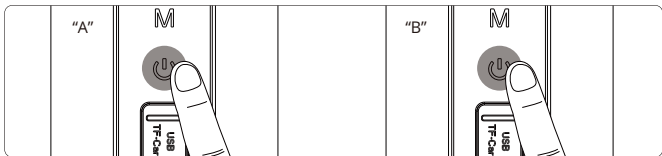


Accendere l'altoparlante e le impostazioni Bluetooth del dispositivo, cercare "T6 Plus Upgraded Edition", quindi toccare per connettersi.

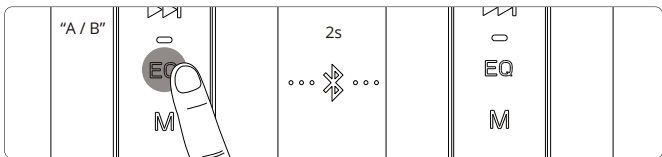


Tenere premuto il pulsante 'M' per 3 secondi per disconnettere l'associazione Bluetooth.

## 3. Associare i due altoparlanti T6 Plus Upgraded Edition



Attivare i due altoparlanti e verificare che non siano associati a nessun dispositivo Bluetooth.



Tenere premuto il pulsante 'EQ' per 2 secondi di uno dei due altoparlanti.

Dopo che i due altoparlanti sono stati associati con successo, si sentirà un segnale sonoro e le spie si accenderanno in giallo.

## 4. Disconnettere i due altoparlanti



Tenere premuto il pulsante "EQ" per 2 secondi per scollegare i due altoparlanti l'uno dall'altro.

## 5. Commutazione di tre effetti audio dell'equalizzatore

Toccare il pulsante 'EQ' per commutare i tre effetti audio dell'equalizzatore tra Balanced, 3D e Deep Bass a turno.

Balanced (impostazione predefinita)	☼	Senza indicatore luminoso
3D	☼	Luce bianca
Deep Bas	☼	Luce verde

## 6. Streaming NFC

Verificare che le funzioni Bluetooth e NFC siano abilitate sul dispositivo, quindi inserire il dispositivo nell'area NFC dell'altoparlante da associare automaticamente. Se è necessario disconnettere lo streaming NFC, reinserire il dispositivo nell'area per disconnettersi.

## 7. Funzione USB-A Power Bank

Questo altoparlante svolge una funzione di ricarica USB che rileva automaticamente il dispositivo e inizia a ricaricarlo quando il cavo di ricarica è collegato alla porta USB-A. La potenza di uscita è fino a DC 5V/1A. Al fine di mantenere stabili le prestazioni di riproduzione della musica, non è consigliabile utilizzare contemporaneamente la funzione musica e la funzione power bank.

## 8. Modalità AUX-IN

È sufficiente collegare l'altoparlante al dispositivo non Bluetooth tramite il cavo jack audio da 3,5 mm.

Nota: dopo aver collegato un cavo audio, l'altoparlante passa automaticamente alla modalità AUX-IN.

## 9. Modalità slot scheda TF / Micro SD

L'altoparlante riprodurrà la musica dalla scheda TF / Micro SD quando si inserisce la scheda nello slot. La memoria massima supportata è di 32 GB.

## 10. Modalità unità flash USB

L'altoparlante riproduce la musica dall'unità flash USB quando si collega l'USB alla porta USB-A. La memoria massima supportata è di 32 GB.

## 11. Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica

Tenere premuto il pulsante 'M' per 5 secondi fino a quando non si sente un segnale sonoro, il che significa che l'altoparlante è stato ripristinato alle impostazioni predefinite di fabbrica.

## 12. Spegnimento automatico

L'altoparlante si spegne automaticamente dopo 1 ora se non si associa con alcun dispositivo tramite Bluetooth o non riproduce alcun suono dopo l'associazione. Quando la batteria è scarica, anche l'altoparlante si spegne automaticamente.

## 13. Ricarica

☼	Luce rossa	In ricarica
○	Si spegne	Completamento della ricarica



## **Cura & Manutenzione**

Non utilizzare alcun tipo di detergente o materiale di pulizia per pulire il prodotto in quanto qualsiasi tipo di sostanza chimica può rendere inutilizzabile il dispositivo. Non smontare il prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente. Non lasciar cadere o saltare su di esso e trattarlo con cura per ottenere le migliori prestazioni. Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporcizia ed umidità possono accumularsi sul corpo del prodotto se conservato in un luogo ostile. Non smaltire il prodotto nel fuoco, altrimenti le batterie potrebbero esplodere o perdere liquidi.

## **Informazioni sulla garanzia**

Il vostro 'altoparlante Bluetooth Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition è garantito al proprietario originale per 12 mesi dalla data di acquisto contro difetti di materiale e di lavorazione in condizioni di normale utilizzo e manutenzione. Tronsmart non è responsabile per l'uso accidentale di questo prodotto e la sua responsabilità non supererà il prezzo di acquisto del prodotto. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, non esitate a contattare il nostro team di assistenza clienti al seguente indirizzo [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com).

## Deutsch

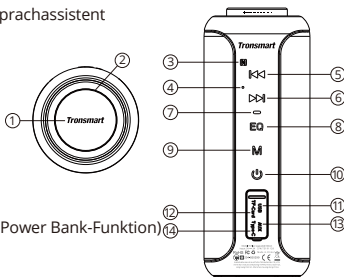
Vielen Dank, dass Sie sich für den Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition Bluetooth-Lautsprecher entschieden haben. Das T6 Plus Upgraded Edition ist mit Bluetooth 5.0 für eine optimale Verbindung und Kopplung mit Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät ausgestattet. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen griffbereit auf. Wenn Sie weitere Fragen oder Kommentare haben, wenden Sie sich bitte per E-Mail an: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)







## SPEZIFIKATIONEN

Modell	T6 Plus Upgraded Edition
Material	ABS + Aluminium
Bluetooth	5.0
Bluetooth Profile	A2DP V1.3, ACRCP V1.4, HFP V1.6
Bluetooth-Übertragung	Bis zu 20m / 66ft (offener Bereich)
Wasserschutz	IPX6
Ausgangsleistung	2 x 20W Max
Energieversorgung	DC 5V/3A, per USB-C port
Frequenzbereich	20Hz - 16000Hz
Batterie	Eingebaute lithium batterie, 3300mAh x 2
Spielzeit	Bis zu 15 Stunden (ca. 65 dB)
Sprechzeit	Bis zu 20 Stunden (bei 70% Volumen)
Bereithalten	Ungefähr 24 Monate
Ladezeit	3 - 5 Stunden
Funktionen	Freisprechen, Aux-In, TF / Micro SD-Karte, USB-Stick, Power Bank
Artikelabmessungen	8.27 x 3.31 x 3.31 inches / 210 x 84 x 84 mm
Gewicht	750 ± 5 g / 26.46 ± 0.2 oz

## TASTENKONFIGURATION

- 1 Spielpause; Lautstärke +/-; Hände frei; Sprachassistent
- 2 Bluetooth-Anzeige
- 3 NFC
- 4 Mikrofon
- 5 Vorheriges Titel
- 6 Nächster Titel
- 7 EQ / TWS / Ladeanzeige
- 8 EQ-Musikeffekte / TWS-Pairing
- 9 Musikwiedergabemodus
- 10 Einschalten / Ausschalten; Reset
- 11 USB-A-Anschluss (USB-Flash-Laufwerk / Power Bank-Funktion)
- 12 TF / Micro SD-Kartensteckplatz
- 13 AUX-IN-Anschluss / Audioeingang
- 14 USB-C Ladeanschluss



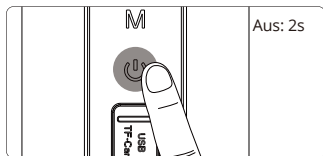
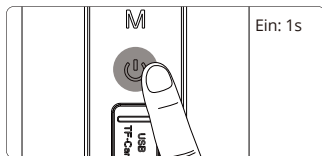
	Einschalten: 1 Sekunde gedrückt halten, um das Gerät einzuschalten.
	Ausschalten: Zum Ausschalten 2 Sekunden gedrückt halten.
	Lautstärke +/-: Zum Erhöhen und Verringern der Lautstärke drehen.
	Wiedergabe / Pause: Tippen Sie während der Musikwiedergabe auf, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten.
	Annehmen / Beenden eines Anrufs: Tippen Sie während eines eingehenden Anrufs auf, um den Anruf anzunehmen oder aufzulegen.
	Anruf ablehnen: Halten Sie während eines eingehenden Anrufs 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen.
	Wahlwiederholung: Tippen Sie im Bluetooth-Modus zweimal schnell, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen.
	Sprachassistent: Halten Sie nach dem Koppeln Ihres Geräts mit dem Lautsprecher 2 Sekunden lang gedrückt, um den Sprachassistenten zu aktivieren.
	
	Tippen Sie hier, um den nächsten Titel auszuwählen.
	Drei EQ-Effekte umschalten: Tippen Sie hier, um drei Equalizer-Audioeffekte nacheinander zwischen Balanced, 3D und Deep Bass umzuschalten.
	TWS Pairing: Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um zwei T6 Plus Upgraded Edition Lautsprecher kabellos zu koppeln.
	Drücken Sie diese Taste, um den Musikwiedergabemodus zwischen Bluetooth, Aux-In, Micro SD-Karte und USB-Stick umzuschalten.
	Bluetooth-Verbindung trennen: Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Kopplung zu trennen.
	Zurücksetzen/Reset: 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis eine akustische Aufforderung ertönt, alle gekoppelten Geräte zu löschen und auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen.

## **PACKUNGSINHALT**

- 1 x T6 Plus Upgraded Edition Bluetooth-Lautsprecher
- 1 x 3,5 mm Audiokabel
- 1 x USB-C Ladekabel
- 1 x Garantiekarte
- 1 x Benutzerhandbuch

## **Anwendungshinweise**

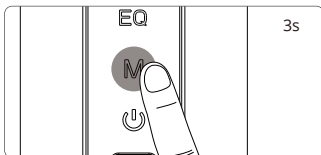
### **1. Ein / Ausschalten**



## 2. Bluetooth Verbindung und Verbindung trennen



Schalten Sie den Lautsprecher und die Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts ein, suchen Sie nach "T6 Plus Upgraded Edition" und tippen Sie auf, um eine Verbindung herzustellen.

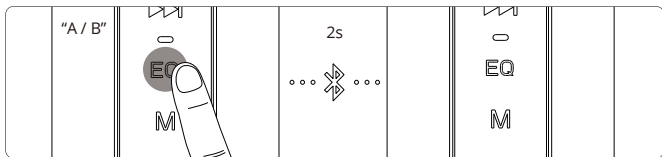


Halten Sie die Taste 'M' 3 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Kopplung zu trennen.

## 3. Koppeln Sie zwei T6 Plus Upgraded Edition Lautsprecher

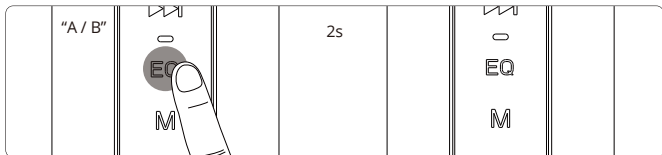


Schalten Sie zwei Lautsprecher ein und bestätigen Sie, dass keine Bluetooth-Geräte gekoppelt sind.



Halten Sie die 'EQ'-Taste für 2 Sekunden an einem der Lautsprecher gedrückt. Nachdem zwei Lautsprecher erfolgreich miteinander gekoppelt wurden, hören Sie eine akustische Aufforderung und die Anzeigeluchten leuchten gelb.

## 4. Trennen Sie zwei Lautsprecher



Halten Sie die 'EQ'-Taste erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um zwei Lautsprecher voneinander zu trennen.

## 5. Umschaltung von drei Equalizer-Audioeffekten

Tippen Sie auf die Schaltfläche "EQ", um drei Equalizer-Audioeffekte nacheinander zwischen "Balanced", "3D" und "Deep Bass" umzuschalten.

Balanced (Standard)	☼	Ohne Kontrollleuchte
3D	☼	weißes Licht
Deep Bas	☼	grünes Licht

## 6. NFC-Streaming

Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth- und NFC-Funktionen auf Ihrem Gerät aktiviert sind, und platzieren Sie das Gerät dann im NFC-Bereich des Lautsprechers, damit es automatisch gekoppelt wird. Wenn Sie das NFC-Streaming trennen müssen, bringen Sie das Gerät wieder in den Bereich, um die Verbindung zu trennen.

## 7. USB-A Power Bank Funktion

This speaker carries a USB charge out function that will automatically detect your device and begin to charge it when the charging cable is plugged into the USB-A port. Die Ausgangsleistung beträgt bis zu DC 5V / 1A. Um eine stabile Musikwiedergabe zu gewährleisten, wird nicht empfohlen, die Musik- und die Powerbank-Funktion gleichzeitig zu verwenden.

## 8. Aux-in

Verbinden Sie einfach den Lautsprecher über das 3,5-mm-Audiokabel mit Ihrem Nicht-Bluetooth-Gerät.

Hinweis: Nach dem Anschließen eines Audiokabels wechselt der Lautsprecher automatisch in den Aux-In-Modus.

## 9. TF / Micro SD-Kartensteckplatz-Modus

Der Lautsprecher spielt die Musik von Ihrer TF / Micro SD-Karte ab, wenn Sie die Karte in den Steckplatz einstecken. Der maximal unterstützte Speicher beträgt 32 GB.

## 10. USB-Flash-Laufwerksmodus

Der Lautsprecher spielt die Musik von Ihrem USB-Stick ab, wenn Sie den USB-Stick an den USB-A-Anschluss anschließen. Der maximal unterstützte Speicher beträgt 32 GB.

## 11. Werkseinstellungen zurücksetzen

Halten Sie die Taste 'M' 5 Sekunden lang gedrückt, bis eine akustische Aufforderung zu hören ist. Dies bedeutet, dass der Lautsprecher auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt wurde.

## 12. Automatische Abschaltung

Der Lautsprecher schaltet sich nach 1 Stunde automatisch aus, wenn er über Bluetooth nicht mit einem Gerät gekoppelt ist oder nach dem Koppeln keinen Ton wiedergibt. Bei schwacher Batterie schaltet sich der Lautsprecher ebenfalls automatisch aus.

### 13. Laden

<input checked="" type="radio"/>	Rotes Licht	Laden
<input type="radio"/>	Kein Licht	Laden fertig

### **Pflege & Wartung**

Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel, da diese durch Chemikalien unbrauchbar werden können. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Lassen Sie sich nicht fallen und springen Sie nicht darauf. Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt, um die bestmögliche Leistung zu erzielen. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Staub, Schmutz und Feuchtigkeit von Feuchtigkeit können sich auf dem Körper des Produkts ansammeln, wenn es an einem unfreundlichen Ort aufbewahrt wird. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Feuer, da sonst Batterien explodieren oder auslaufen können.

### **Garantieinformationen**

Für Ihren „Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition Bluetooth-Lautsprecher“ wird dem Erstbesitzer eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler bei normaler Verwendung und Wartung gewährt. Tronsmart ist nicht verantwortlich für den versehentlichen Gebrauch dieses Produkts und seine Haftung übersteigt nicht den Kaufpreis des Produkts. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundensupport-Team unter [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com).

## Español

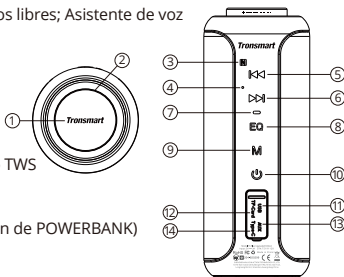
Gracias por comprar el altavoz Bluetooth Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition. La T6 Plus Upgraded Edition lo equipa con Bluetooth 5.0 para una conexión y emparejamiento óptimos con cualquier dispositivo Bluetooth. Lea el manual del usuario antes de usarlo y manténgalo a mano para futuras consultas. Si tiene preguntas o comentarios adicionales, contáctenos por correo electrónico a: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)







## ESPECIFICACIONES

Modelo	T6 Plus Upgraded Edition
Materiales	ABS + Aluminio
Bluetooth	5.0
Perfil Bluetooth	A2DP V1.3, ACRCP V1.4, HFP V1.6
Transmisión Bluetooth	Hasta 20m/66ft (Área Abierta)
Resistencia al Agua	IPX6
Potencia de salida	2 x 20W Max
Fuente de Alimentación	DC 5V/3A, via USB-C port
Rango de Frecuencia	20Hz - 16000Hz
Batería	Batería de Litio, 3300mAh x 2
Tiempo de Reproducción	Hasta 15 horas (Sobre 65 dB)
Tiempo de Conversación	Hasta 20 horas (Hasta 70% de volumen)
Standby	Sobre 24 meses
Tiempo de Carga	3 - 5 Horas
Funciones	Llamada telefónica de manos libres, entrada auxiliar, tarjeta TF / Micro SD, unidad flash USB, banco de energía
Dimensiones	8.27 x 3.31 x 3.31 " / 210 x 84 x 84 mm
Peso	750 ± 5 g / 26.46 ± 0.2 oz

## CONFIGURACIÓN DE BOTONES

- 1 Reproducir / PausaR; Volumen +/-; Manos libres; Asistente de voz
- 2 Indicador Bluetooth
- 3 NFC
- 4 Micrófono
- 5 Pista anterior
- 6 Siguiete pista
- 7 EQ / TWS / Luz indicadora de carga
- 8 Efectos de música EQ / emparejamiento TWS
- 9 Modo de reproducción de música
- 10 Encendido / Apagado; Reiniciar
- 11 Puerto USB-A (unidad flash USB / función de POWERBANK)
- 12 Ranura para tarjeta TF / Micro SD
- 13 Puerto de entrada auxiliar
- 14 Puerto de carga USB-C



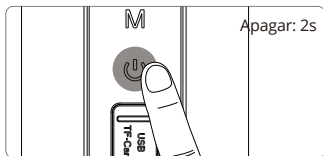
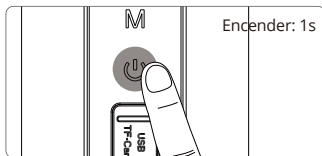
	Encender: Mantenga presionado durante 1 segundo para encenderlo.
	Apagar: Manténgalo presionado durante 2 segundos para apagarlo.
	Volumen +/-: Gire para subir o bajar el volumen.
	Reproducir / Pausar: Durante el modo de reproducción de música, toque para reproducir o pausar la música.
	Contestar / finalizar una llamada telefónica: durante una llamada entrante, toque para contestar o colgar la llamada telefónica.
	Rechazar una llamada telefónica: Durante una llamada entrante, mantenga presionado durante 2 segundos para rechazar la llamada telefónica.
	Volver a marcar: durante el modo conectado por Bluetooth, toque dos veces rápidamente para volver a marcar el último número marcado.
	Asistente de voz: Después de que su dispositivo esté emparejado con el altavoz, mantenga presionado durante 2 segundos para activar el asistente de voz.
	Toque para elegir la pista anterior.
	Toque para elegir la siguiente pista.
	Cambio de tres efectos de ecualización: Toque para alternar tres efectos de audio del ecualizador entre Balanceado, 3D y Deep Bass a su vez.
	Emparejamiento TWS: Mantenga presionado durante 2 segundos para emparejar dos altavoces de T6 Plus Upgraded Edition de forma inalámbrica.
	Presione para cambiar los modos de reproducción de música entre Bluetooth, entrada auxiliar, tarjeta Micro SD y unidad flash USB.
	Desconexión Bluetooth: mantenga presionado durante 3 segundos para desconectar el emparejamiento de Bluetooth.
	Restablecer: Mantenga presionado durante 5 segundos hasta que se escuche un mensaje de sonido para borrar todos los dispositivos emparejados y restablecer a la configuración predeterminada de fábrica.

## **CONTENIDO DEL PAQUETE**

- 1 x Altavoz Bluetooth T6 Plus Upgraded Edition
- 1 x Cable de audio de 3.5 mm
- 1 x Cable de carga USB-C
- 1 x Tarjeta de garantía
- 1 x Manual de usuario

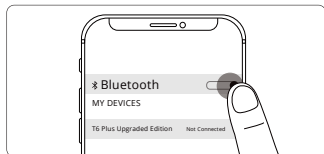
## **COMO USAR**

### **1. Encender / Apagar**

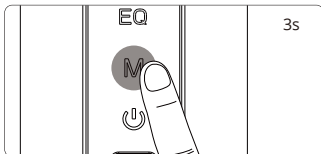




## 2. Conexión y desconexión de Bluetooth



Encienda el altavoz y la configuración de Bluetooth en su dispositivo, busque "Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition" y luego toque para conectarse.

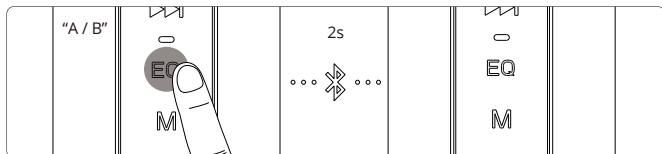


Mantenga presionado el botón 'M' durante 3 segundos para desconectar el emparejamiento Bluetooth.

## 3. Empareje dos altavoces T6 Plus Upgraded Edition



Encienda dos altavoces y confirme que no estén emparejados con ningún dispositivo Bluetooth.



Mantenga presionado el botón 'EQ' durante 2 segundos de cualquiera de los altavoces. Después de que dos altavoces se hayan emparejado exitosamente, escuchará un aviso de sonido y las luces indicadoras se encenderán en amarillo.

## 4. Desconecte dos altavoces



Mantenga presionado el botón 'EQ' durante 2 segundos nuevamente para desconectar dos altavoces entre sí.

## 5. Cambio triple efectos de audio del ecualizador

Toque el botón 'EQ' para alternar tres efectos de audio del ecualizador entre Balanced, 3D y Deep Bass a su vez.

Balanced (default)	☼	Sin indicador de Luz
3D	☼	Luz Blanca
Deep Bas	☼	Luz Verde

## 6. Vinculación NFC

Confirme que las funciones Bluetooth y NFC estén habilitadas en su dispositivo, y luego coloque el dispositivo en el área NFC del altavoz para emparejarlo automáticamente. Si necesita desconectar la transmisión NFC, vuelva a colocar el dispositivo en el área para desconectarse.

## 7. Función de Power Bank USB-A

Este altavoz lleva una función de carga USB que detectará automáticamente su dispositivo y comenzará a cargarlo cuando el cable de carga esté enchufado en el puerto USB-A. La potencia de salida es de hasta DC 5V / 1A. Para mantener un rendimiento de reproducción de música estable, no se recomienda utilizar la función de power bank y su carga al mismo tiempo.

## 8. Modo de entrada auxiliar

Simplemente conecte el altavoz con su dispositivo que no sea Bluetooth a través del cable de audio de 3,5 mm.

Nota: Después de enchufar un cable de audio, el altavoz cambiará automáticamente al modo de entrada auxiliar.

## 9. Modo de ranura para tarjeta TF / Micro SD

El altavoz reproducirá la música de su tarjeta TF / Micro SD al enchufar la tarjeta en la ranura. La memoria máxima admitida es de 32 GB.

## 10. Modo de unidad flash USB

El altavoz reproducirá la música de su unidad flash USB cuando conecte el USB al puerto USB-A. La memoria máxima admitida es de 32 GB.

## 11. Restablecer la configuración predeterminada de fábrica

Mantenga presionado el botón 'M' durante 5 segundos hasta que se escuche un mensaje de sonido, lo que significa que el altavoz se ha restablecido a la configuración predeterminada de fábrica.

## 12. Apagado automático

El altavoz se apagará automáticamente después de 1 hora si no se empareja con ningún dispositivo a través de Bluetooth o no reproduce ningún sonido después del emparejamiento. Cuando la batería está baja, el altavoz también se apagará automáticamente.

### 13. Carga

⚙	Luz Roja	Carga
○	Se apagará	Carga completa

### **Cuidado y mantenimiento**

No utilice ningún tipo de detergente o material de limpieza para limpiar el producto, ya que cualquier tipo de producto químico puede inutilizar este dispositivo. No desarme este producto. No contiene partes reparables por el usuario. No lo deje caer ni salte sobre él y trátelo con cuidado para obtener el mejor rendimiento. Mantenga el producto en un lugar seco. El polvo, la suciedad y la humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto si se mantienen en un lugar hostil. No arroje este producto al fuego o las baterías pueden explotar o tener fugas.

### **Información de garantía**

Su "Altavoz Bluetooth Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition" está garantizado para el propietario original durante 12 meses a partir de la fecha de compra contra defectos de material y mano de obra en condiciones normales de uso y servicio. Tronsmart no es responsable de un uso accidental de este producto y su responsabilidad no excederá el precio de compra del producto. Si tiene algún problema al usar el producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com).

## Русский

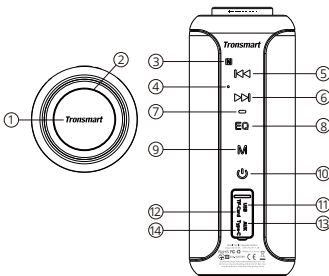
Благодарим вас за покупку беспроводной колонки Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition. Обновленная версия T6 Plus Upgraded Edition оснащена Bluetooth 5.0 для оптимального подключения и сопряжения с вашим Bluetooth-совместимым устройством. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед использованием и сохраните его для дальнейшего использования. Если у вас есть какие-либо дополнительные вопросы или комментарии, пожалуйста, свяжитесь с нами по электронной почте: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)







## SPECIFICATIONS

Модель	T6 Plus Upgraded Edition
Материал	Пластик ABS + алюминий
Bluetooth	5.0
Профиль Bluetooth	A2DP V1.3, ACRCP V1.4, HFP V1.6
Передача по Bluetooth	До 20м (на открытой местности)
Защита от воды	IPX6
Выходная мощность	2 x 20Вт Макс
Источник питания	DC 5V/3A, через порт USB-C
Частотный диапазон	20Гц – 16000Гц
Аккумулятор	Встроенная литий-ионная батарея, 3300мАч x 2
Время проигрывание	До 15 часов (около 65 дБ)
Время звонков	До 20 часов (на 70% звуке)
Режим ожидания	Около 24 месяцев
Время зарядки	3 - 5 часов
Функции	Громкая связь, дополнительный вход, TF / Micro SD-карта, USB-накопитель, блок питания
Размеры	210 x 84 x 84 мм
Вес	750 ± 5 г

## КОНФИГУРАЦИЯ КНОПОК

- 1 Воспроизведение / Пауза; Звук +/-; Гарнитура; Голосовой помощник
- 2 Bluetooth индикатор
- 3 NFC
- 4 Микрофон
- 5 Предыдущий трэк
- 6 Следующий трэк
- 7 Эквалайзер / TWS / Индикатор зарядки
- 8 Изменение эффекта / TWS сопряжение
- 9 Режимы проигрываемой музыки
- 10 Включение/Выключение; Перезагрузка
- 11 Порт USB-A (USB флэш карты / функция внешнего аккумулятора)
- 12 Слот для TF/Микро SD карты
- 13 Порт Aux-in
- 14 Зарядный порт USB-C



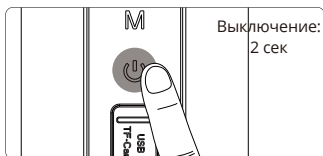
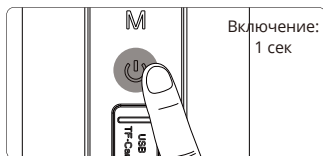
	Включить: Зажмите на 1 секунду, чтобы включить.
	Выключить: Зажмите на 2 секунды, чтобы выключить.
	Звук +/-: Вращайте, чтобы увеличить или уменьшить звук
	Воспроизведение / Пауза: В режиме воспроизведения музыки нажмите, чтобы воспроизвести или приостановить воспроизведение музыки.
	Ответить / Завершение телефонного вызова: Во время входящего вызова нажмите, чтобы ответить или положить трубку.
	Отклонить телефонный звонок: Во время входящего звонка удерживайте в течение 2 секунд, чтобы отклонить телефонный звонок.
	Повторный набор: В режиме подключения по Bluetooth дважды быстро нажмите для повторного набора последнего набранного номера.
	Голосовой помощник. После сопряжения устройства с динамиком удерживайте в течение 2 секунд, чтобы активировать голосовой помощник.
	Нажмите, чтобы выбрать предыдущий трек.
	Нажмите, чтобы выбрать следующий трек.
	Переключение трех эффектов эквалайзера: Нажмите, чтобы переключить три звуковых эффекта эквалайзера между Balanced, 3D и Deep Bass по очереди.
	Сопряжение TWS: Удерживайте в течение 2 секунд для беспроводного подключения двух динамиков T6 Plus Upgraded Edition.
	Нажмите для переключения режимов воспроизведения музыки между Bluetooth, Aux-in, Micro SD-картой и USB-накопителем.
	Отключение Bluetooth: Удерживайте в течение 3 секунд, чтобы отключить соединение Bluetooth.
	Сброс: удерживайте в течение 5 секунд, пока не прозвучит звуковой сигнал для сброса всех сопряженных устройств и восстановления заводских настроек по умолчанию.

## **PACKAGE CONTENTS**

- 1 x Беспроводная колонка T6 Plus Upgraded Edition
- 1 x 3.5мм аудио кабель
- 1 x Зарядный кабель USB-C
- 1 x Гарантийный талон
- 1 x Руководство пользователя

## **Как использовать**

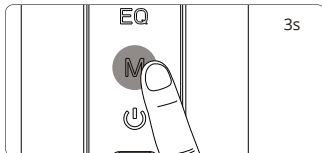
### **1. Включение / выключение**



## 2. Bluetooth соединение и отключение

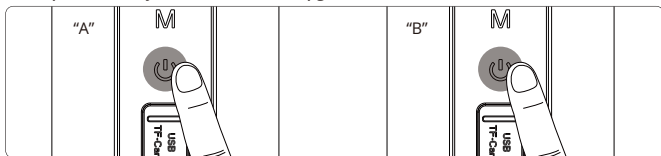


Включите динамик и настройки устройства, к которому будет подсоединена колонка, а затем выберите T6 Plus Upgraded Edition, чтобы подсоединить.

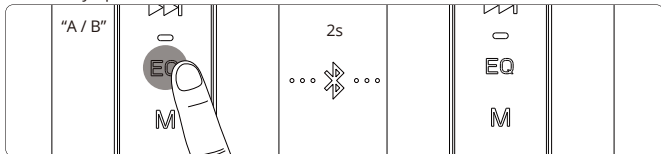


Удерживайте кнопку «М» в течение 3 секунд, чтобы отключить соединение Bluetooth.

## 3. Сопряжение двух колонок T6 Plus Upgraded Edition



Включите два динамика и убедитесь, что они не сопряжены ни с какими Bluetooth-устройствами.



Удерживайте кнопку «EQ» в течение 2 секунд на любом из динамиков. После успешного сопряжения двух динамиков вы услышите звуковой сигнал, и световые индикаторы загорятся желтым цветом.

## 4. Разъединение двух динамиков



Удерживайте кнопку «EQ» 2 секунды, чтобы отсоединить два динамика друг от друга.

## 5. Переключение эффектов эквалайзера

Нажмите кнопку «EQ», чтобы переключить три звуковых эффекта эквалайзера между Balanced, 3D и Deep Bass по очереди.

Balanced (по-умолчанию)	☼	Без индикатора
3D	☼	Белый цвет
Deep Bas	☼	Зелёный цвет

## 6. NFC

Убедитесь, что на вашем устройстве включены функции Bluetooth и NFC, а затем поместите устройство в зону NFC динамика для автоматического сопряжения. Если вам необходимо отключить передачу данных через NFC, снова поместите устройство в область, чтобы отключить его.

## 7. Функция внешнего аккумулятора

Этот динамик имеет функцию зарядки от USB, которая автоматически обнаружит ваше устройство и начнет заряжать его, когда кабель для зарядки подключен к порту USB-A. Выходная мощность до 5В постоянного тока / 1А. Для поддержания стабильной работы при воспроизведении музыки не рекомендуется одновременно проигрывать музыку и использовать функцию внешнего аккумулятора.

## 8. Aux-in режим

Просто подключите динамик к устройству без поддержки Bluetooth, через аудио разъем 3,5 мм.

Примечание. После подключения аудио кабеля динамик автоматически переключится в режим Aux-in.

## 9. Слот для TF / Micro SD карты

Динамик будет воспроизводить музыку с вашей TF / Micro SD карты при подключении карты в слот. Максимальный поддерживаемый объем памяти составляет 32 ГБ.

## 10. Режим USB-накопителя

Динамик будет воспроизводить музыку с вашего USB-накопителя при подключении USB к порту USB-A. Максимальный поддерживаемый объем памяти составляет 32 ГБ.



## 11. Сброс к заводским настройкам

Удерживайте кнопку «M» в течение 5 секунд, пока не услышите звуковой сигнал, что означает, что для динамика были восстановлены заводские настройки по умолчанию.

## 12. Автоматическое выключение

Динамик отключится автоматически через 1 час, если он не будет сопрягаться с каким-либо устройством через Bluetooth или не будет воспроизводить звук после сопряжения. При низком заряде батареи динамик также автоматически отключается.

### 13. Зарядка

 Красный цвет	Заряжается
 Не горит	Зарядка завершена

### **Уход и Обслуживание**

Не используйте никакие моющие средства или чистящие материалы для чистки изделия, так как любое химическое вещество может сделать это устройство непригодным для использования. Не разбирайте этот продукт. Он не содержит частей, обслуживаемых пользователем. Не роняйте и не прыгайте на него, а обращайтесь с ним осторожно для достижения наилучших результатов. Храните продукт в сухом месте. Пыль, грязь и влага могут накапливаться на корпусе изделия, если оно хранится в неблагоприятных условиях. Не бросайте изделие в огонь, иначе батареи могут взорваться или протечь.

### **Информация о гарантии**

На Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition Bluetooth Speaker предоставляется гарантия только изначальному владельцу в течение 12 месяцев с даты покупки на отсутствие дефектов материалов и изготовления при нормальном использовании и обслуживании. Tronsmart не несет ответственности за случайное использование этого продукта, и её ответственность не будет превышать покупную цену продукта. Если у вас возникли проблемы при использовании продукта, не стесняйтесь обращаться в нашу службу поддержки по адресу [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com).



## 日本語

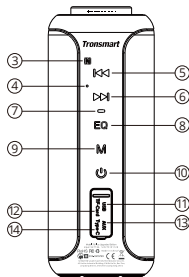
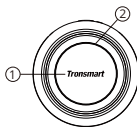
Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition スピーカーをご購入いただきありがとうございます。  
Tronsmart T6 Plus Upgraded Edition スピーカーにはBluetooth 5.0が搭載されており、Bluetooth対応デバイスとの最適なペアリングが可能です。使用する前にユーザーマニュアルを読み手元に置いてください。ご問題がある場合は、support@tronsmart.comにメールでお問い合わせください。







## 仕様

モデル	T6 Plus Upgraded Edition
材料	ABS +アルミニウム
Bluetooth	5.0
Bluetoothプロファイル	A2DP V1.3, ACRCP V1.4, HFP V1.6
伝送距離	最大20m / 66ft (オープンエリア)
防水	IPX6
出力	2 x 20W Max
入力	DC 5V/3A, via USB-C port
周波数範囲	20Hz - 16000Hz
バッテリー	内蔵リチウム電池、3300mAh x 2
再生時間	最大15時間 (65dB程)
会話時間	最大20時間(70%音量程)
待機	24ヶ月程
充電時間	3-5時間
機能	ハンズフリー通話、aux-in、TF / Micro SDカード、 USBフラッシュドライブ、電源バンク
サイズ	8.27 x 3.31 x 3.31 inches / 210 x 84 x 84 mm
重量	750 ± 5 g / 26.46 ± 0.2 oz

## ボタンの説明

- 再生/一時停止。ボリューム+/-;ハンズフリー;音声アシスタント
- インジケータ
- NFC
- マイク
- 前の曲
- 次の曲
- EQ/TWS/充電インジケータライト
- EQ音楽エフェクト/TWSペアリング
- 音楽再生モード
- 電源オン/オフ。リセットする
- USB-Aポート (USBフラッシュドライブ/パワーバンク機能)
- TF / Micro SDカードスロット
- aux補助ポート
- USB-C充電ポート



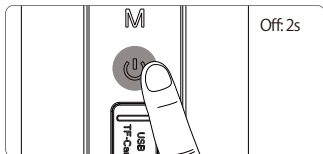
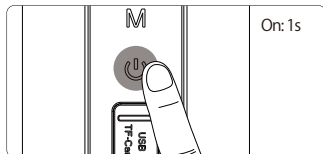
	電源オン：1秒間押して電源を入ります。
	電源オフ：1秒間押して電源を切れます。
	ボリューム+/-：ボリュームを上下に回転します。
	再生/一時停止：音楽再生中にタップして、音楽を再生または一時停止します。
	電話に出る/電話を切る：着信中にタップして電話に出るか、電話を切ります。
	電話の拒否：着信中に2秒間押し続けると、電話が拒否されます。
	リダイヤル：Bluetooth接続モード中に、すばやくダブルタップして、最後にダイヤルした番号をリダイヤルします。
	音声アシスタント：デバイスをスピーカーとペアリングした後、2秒間押し続けて音声アシスタントが起動します。
	タップして前のトラックを選択します。
	タップして次のトラックを選択します。
	3つのEQエフェクトの切り替え：タップして、3つのイコライザーのオーディオエフェクトをバランス、3D、およびディープベースの間で順番に切り替えます。
	TWSペアリング：2秒間押して、2つのスピーカーをワイヤレスでペアリングします。
	押して、Bluetooth、Aux-in、Micro SDカード、USBフラッシュドライブ間で音楽再生モードを切り替えます。
	Bluetooth切断：3秒間押し続けると、Bluetoothペアリングが切断されます。
	リセット：音声プロンプトが聞こえるまで5秒間押し続けて、工場出荷時を設定できます。

## パッケージ内容

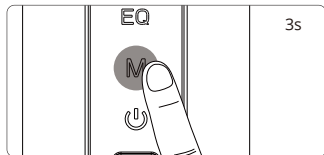
- 1 x T6 Plus Upgraded Edition Bluetoothスピーカー
- 1 x 3.5mmオーディオケーブル
- 1 x USB-C充電ケーブル
- 1 x 保証書
- 1 x ユーザーマニュアル

## 操作説明

- 電源を入り/切ります。



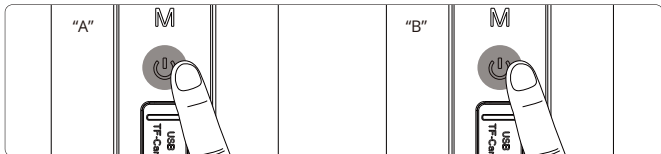
## 2. Bluetooth接続と切断



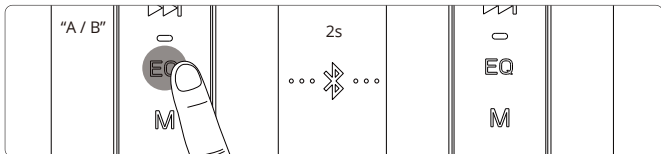
デバイスのBluetooth設定をオンにして、「T6 Plus Upgraded Edition」を検索し、タップして接続します。

「M」ボタンを3秒間押し続けると、Bluetoothペアリングが切断されます。

## 3. 2つのT6 Upgraded Edition スピーカーをペアリングします。



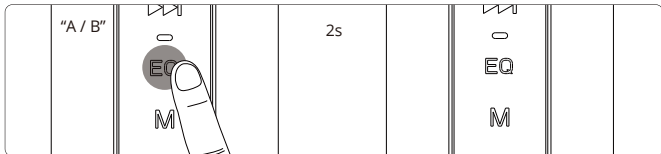
2つのスピーカーをオンにして、Bluetoothデバイスとペアリングされていないことを確認します。



いずれかのスピーカーの「EQ」ボタンを2秒間押し続けます。

2つのスピーカーが正常にペアリングされると、サウンドプロンプトが聞こえ、インジケータライトが黄色に点灯します。

## 4. 2つのスピーカーを取り外します



「EQ」ボタンを再度2秒間押し続けると、2つのスピーカーが互いに切断されます。

### 5. 3つのイコライザーオーディオエフェクトスイッチング

[EQ]ボタンをタップして、3つのイコライザーオーディオエフェクトをバランス、3D、およびディープベース間で順番に切り替えます。

正常（デフォルト）	☼	インジケータライトなし
3D	☼	白ライト
重低音	☼	緑ライト

### 6. NFC ストリーミング

デバイスでBluetoothとNFC機能が有効になっていることを確認してから、デバイスをスピーカーのNFCエリアに置いて自動的にペアリングします。

NFCストリーミングを切断する必要がある場合は、デバイスを再度エリアに戻して切断します。

### 7. USB-Aモバイルバッテリー機能

このスピーカーにはUSB充電出力機能が搭載されており、充電ケーブルがUSB-Aポートに差し込まれると自動的にデバイスを検出して充電を開始します。

出力電力は最大DC 5V / 1Aです。安定した音楽再生パフォーマンスを維持するために、音楽再生とモバイルバッテリー機能を同時に使用することはお勧めしません。

### 8. 補助モード

3.5 mmオーディオジャックケーブルでスピーカーを非Bluetoothデバイスに接続します。

注：オーディオケーブルを差し込むと、スピーカーは自動的にAux-inモードに切り替わります。

### 9. TF / Micro SDカードスロットモード

カードをスロットに差し込むと、スピーカーはTF / Micro SDカードの音楽を再生します。最大メモリは32 GBに対応します。

### 10. USBフラッシュドライブモード

USBをUSB-Aポートに接続すると、スピーカーはUSBフラッシュドライブから音楽を再生します。最大メモリは32 GBに対応します。

### 11. 工場出荷時のデフォルト設定にリセット

サウンドプロンプトが聞こえるまで「M」ボタンを5秒間押し続けます。スピーカーが工場出荷時のデフォルト設定にリセットされたことを表示します。

### 12. オートパワーオフ

Bluetoothでデバイスとペアリングしない場合、またはペアリング後にサウンドが再生されない場合、スピーカーは1時間後に自動的に電源がオフになります。バッテリーが少なくなると、スピーカーの電源も自動的に切れます。

### 13. 充電

☼	赤LED	充電
○	消灯	充電完了

## ケアとメンテナンス

このマニュアルは、後で参照できるように便利な場所に保管してください。

Tronsmart T6 Plus Upgraded Editionスピーカーを綺麗にする時に、軽く湿らせた布を水に浸して使用し、汚れている場合は外部を清掃してください。いかなる種類の薬品でもこのデバイスを使用できなくなる可能性があるため、洗剤や洗剤を使用しないでください。本製品を分解しないでください。これには、ユーザーが修理できる部品は含まれていません。落としたり、飛び越えたりしないでください。乾燥した場所に保管してください。不安全な場所に置いておくと、製品の本体に埃、汚れ、湿気などの湿気が蓄積することがあります。本製品を火中に置かないでください。電池が爆発したり漏れたりする可能性があります。

## 保証について

「Tronsmart T6 Upgraded Editionスピーカー」は、購入日から通常の使用で材料および製造上の欠陥に対して所有者に12ヶ月間保証を提供致します。

購入日から12ヶ月以内に製品に欠陥があると判明した場合は、クレームの説明とともに不良品または部品を返送してください。輸送中の損傷を避けるため、慎重に梱包してください。この保証により、Tronsmartは、欠陥があると判明した製品を修理または交換します。またご不明なところがございましたら、お気軽にsupport@tronsmart.comまでお問い合わせください。

# **Tronsmart**

**SHENZHEN GEEKBUY E-COMMERCE CO., LTD.**

19th Floor, Galaxy World Tower B, #1 YaBao Rd.,  
LongGang District, Shenzhen, China

Email: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

800-270-1082 (USA & Canada)

+86-755-23603740 (Global)



[www.tronsmart.com](http://www.tronsmart.com)

Made in China